

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

NOMINATIONS

Loi	Page	Loi	Page
<i>Administration des finances publiques</i>		BLAKE, Elaine	220
		BOHNET, Mabel	218
AUMOND, Mike	214	BOUVIER, Patricia	219
ST. GERMAINE, Warren	214	BROWNING, Cindy	219
<i>Adoption</i>		CAESAR, Karen	218
		CARDINAL, Corrine	219
BISHOP, Mary	133	CHARLO, Richard	218
CHOROSTKOWSKI, Sara	177	COCHRANE, Joanne	122
DEEGAN, Victoria	133	COCKNEY, Lucy	220
DOIG, Nora	133	COCKNEY, Stella	221
FOURNEL, Simone	133	DORNIG, Jeanette R.	222
FRASER-MICHAUD, Amy	133	DOUGLAS, Karen	222
JEROME, Marie	133	EGOTOK, Lena	31
LANGFORD, Andrew	133	EGOTOK, Lena	221
LANGFORD, Andrew	237	FRANCIS, Bernice	219
MACPHERSON, Tracy	133	GREENLAND, Bobbie Jo	218
SWAN, Robert	29	GREENLAND, Lorraine	31
WILLIAMS, Bethan Rose	177	GREENLAND, Lorraine	220
<i>Aéroports publics</i>		GULLY, Clara	218
		HANSEN, Knute	218
KOKOSZKA, Edward John	30	HANSEN, Michael	220
STROMAN, Leland Michael	178	HORASSI, Sally-Ann	221
<i>Aide financière aux étudiants</i>		HUDSON, Lisa	219
		ISIAAH, Mary	219
KELLY, Gregory	222	JACKSON-GRAU, Jamaal	158
PARKER, Paul Gordon	222	JOHN, Roxanne	218
SHANNON, Samuel	222	JONES, Angela	220
WALKER, Brandi	222	KAKFWI, Bonnie	218
WALKER, Sheryl Ellen	222	KIPLING, James	47
<i>Assemblée législative et Conseil exécutif</i>		KISOUN, Meeka	220
		KOE, Eileen	219
ABERNETHY, The Hon. / L'hon. Glen	106	KOE, Ina	219
<i>Assistance sociale</i>		KUPTANA, Terri Lee	221
		LAFFERTY, Diane	218
AMOS, Beverly	220	LAMALICE, Doug	220
ANDRE, James	219	LANTZ, Angie	221
		LENNIE, Carolyn	220
		MABBITT, Linda	219
		MCLEAN, Jacqueline	107
		MOORMAN, Darren	221
		MURPHY, Emerald	221
		NADIA, Stella	219
		NEUENDORF, Toby	31

Loi	Page	Loi	Page
<i>Assistance sociale</i> (suite)		MILLER, Mackenzie Douglas	178
		MONCHUK, Albert	121
NEUENDORF, Toby	220	RÉMILLARD, Pierre Victor Joseph	30
NEYANDO, Clarissa	220	SCOTT, Jimmy-Lee Alfred	178
NIGIYOK, Mary-Jane	221	SKINNER, Lorna	2
NITSIZA, Albert	221	SMITH, Wayne Frederick	158
NITSIZA, Bertha	221	SOLLAZZO, Kenneth Anthony	194
OLIFIE, Gilbert	221		
OLIFIE, Larry	221	<i>Caisses de crédit</i>	
PETERSON, Danny	219		
PIDZAMECKY, Raymond	221	KAYLO, Kelly	30
POOL, Annelies	221		
POWDER, Mary Rose	222	<i>Cités, villes et villages</i>	
PROCTOR, Celine	218		
RABESCA, Chris	158	BALAJI, Kavitha	134
REED, Joanne	221	BUCKLE, Bill	134
ROCHE, Pauline	218	CONRAD, Valerie	134
ROGERS, Roland	218	CRAIG, Sean	134
RUBEN, Adella	220	KRAVITZ, David	134
SATURNINO, Michael	107	LAU'A, Grace	134
SHANNON, Samuel	221	PILGRIM, Beverly	134
SITTICHINLI, Greta	107		
STASZUK, Michelle	220	<i>Code criminel (Canada)</i>	
TANCHE, Josanne	222		
TOUREAU, Bernice	218	MOWAT, Gordon	194
VANDAL, Kelsey	158	PAZIUK, Grant	194
VILLEBRUN, Gloria	219	SMITH, David Bruce	2
VILLENEUVE, Connie	219	TAIT, Glenn	194
VITTEKWA, Delores	219		
WAWZONEK, Caroline	222	<i>Collège Aurora</i>	
WOLKI, Bridget	220		
WOOD, Clarence	31	ANDREW, Paul	213
WOOD, Clarence	220	BLONDIN-ANDREW, Ethel	193
YOUNG, John	122	BLONDIN-ANDREW, Ethel	213
		CANADIEN, Priscilla	193
<i>Associations coopératives</i>		CANADIEN, Priscilla	193
		DUMKEE, Margaret	105
KAYLO, Kelly	30	LAFFERTY, Aleda	1
		MILLER, David Cameron	1
<i>Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux</i>		O'SULLIVAN, Sydney	214
		SULLIVAN, Helen	213
ADAM, Yacub	135	<i>Commercialisation des produits agricoles</i>	
ALLEN, Donna	67		
MIERSCH, Brandie	46	FABIAN, Roy	65
WONG, Andrew	135	KAYLO, Kelly	29
		MILNE, Jacqueline	65
<i>Boissons alcoolisées</i>		MILNE, Jacqueline	65
		PENNER, John	65
COLAS, Marie Catherine Carmen	194	RAMAGE, Bruce	65
DAIGNEAULT, Kirsten Amber	178	WALLINGTON, Glen	65
GUIGON, Adelle M.	158	WALLINGTON, Michael	65

Loi	Page	Loi	Page
<i>Commissions de délimitation des circonscriptions électorales</i>		<i>Éducation</i>	
FURLONG, Charles	214	ROBINSON, James	2
MCCREA, Ian	214	<i>Élections des administrations locales</i>	
SMALLWOOD, The Hon. Judge / L'hon. juge Shannon	214	CONRAD, Valerie Ann	30
<i>Communautés à charte</i>		<i>Évaluation et impôt fonciers</i>	
BALAJI, Kavitha	134	ACORN, Joe	67
BUCKLE, Bill	134	KORICKYI, Tina	67
CONRAD, Valerie	134	LITTLEFAIR, Gregory	67
CRAIG, Sean	134	MURPHY, Emerald May	122
KRAVITZ, David	134	WHITE, Jim Blake	67
LAU'A, Grace	134	<i>Faillite et insolvabilité (Canada)</i>	
PILGRIM, Beverly	134	BOWER, Tara Darrelle Sirey	193
<i>Coroners</i>		<i>Faune</i>	
BLAKE, Lindsey Roy	194	BECK, Heather E.	137
BRISTOW, Gary William	105	BIRD, John Earl	179
COCKNEY, Noella	157	DEERING, Quentin Emil	107
EGGENBERGER, Wendy Jeanne	66	FRANCIS, Ernie	179
MCCREA, Ian William	157	KLINE, Joel Adam	31
MCLEAN, Ruth Park	66	KNELLER, Micah Vincent	31
MUNROE-ROSEN, Soura	177	KOTCHILEA, Kelvin	240
<i>Cour territoriale</i>		LACEY, Bradley Allan	31
ANDERSON, Sheila	107	LYS, Marti Jean	68
COOK, Tracy Lynne	158	MALEGANA, Rolland J.	107
LAMALICE, Shirley	222	MARCOUX, Christian Louis-Philippe	108
MOHAJIR, Nadia	68	MCDONALD, Laurel Erin	240
WHITFORD, Anthony W.J.	222	MCINNES, Bradley Richard	137
YAKELEYA, Danny	222	OKHEENA, Colin Roy	108
<i>Délivrance de licences aux agents immobiliers</i>		OWEN, Martin John	137
BREZINSKI, Kevin Michael	68	PARKER, Blake Ernest	31
<i>Droits de la personne</i>		PARKER, Delbert Neil	31
ADAM, Yacub	135	PIERROT, Morgan Brent	31
BERLS, Marion	135	SIURKO, Jordyn	123
DENT, Charles	135	SMIENK, Nathan William	31
MCFETRIDGE, William David	2	SORENSEN, Glen Ross	123
MCLEOD, Deborah	214	T'SELEIE, Sandra Lee	68
SEBERT, Louis	238	VINCE, David Kendall	31
TONER, Sheldon	238	WORKMAN, Robert Arthur	31
WATERS, Bronwyn	135	<i>Fonction publique</i>	
		IYER, Nitya	136

Loi	Page	Loi	Page
<i>Gouvernement communautaire Tłı̨chǫ</i>		<i>Loi relative au Conseil sur la condition de la femme</i>	
BALAJI, Kavitha	136		
BUCKLE, Bill	136	CAMSELL, Doris	3
CONRAD, Valerie	136	GARGAN, Tina	3
CRAIG, Sean	136	ROCHE, Paulina	3
KRAVITZ, David	136		
LAU'A, Grace	136	<i>Mariage</i>	
PILGRIM, Beverly	136	BROWN, Hendrika Cornelia	106
		DESCHENE, Stephen William	122
<i>Hameaux</i>		EMBLETON, Peggy Elaine	158
BALAJI, Kavitha	135	ENGE, Bradley William	67
BUCKLE, Bill	135	GOWANS, Maureen E. J.	122
CONRAD, Valerie	135	HARTWRIGHT, Terence	67
CRAIG, Sean	135	JAMESON, Kandis	106
KRAVITZ, David	135	LANDRY, Loretta AL	2
LAU'A, Grace	135	MARTINS, Fernanda Maria	158
PILGRIM, Beverly	135	POITRAS, Cassandra C.	67
		RAUSCH, Jennie Christine	215
<i>Indemnisation des travailleurs</i>		ROSS, Deborah L.	46
TUCKER, David	195	VAN TICHEM, Gordon Francis	67
		WAWZONEK, Caroline Grace	238
<i>Juges de paix</i>		<i>Médecins</i>	
GORDON, Miriam Aba	30	GUTHRIE, Dr. Bing	158
KIEKEN, Eric Paul Raymund	30	HEISLER, Dr. Owen	238
ROUND, Jeffery Douglas	30	HOWARD-TRIPP, Dr. Michael Edward	135
STABEL, Stacey Jean	30	WINTER, Patricia Susan	158
<i>Langues officielles</i>		<i>Mesures civiles d'urgence</i>	
ETCHINELLE, Theresa	216	BREZINSKI, Kevin	29
HARDISTY, Elizabeth	216	BREZINSKI, Kevin	45
HARDISTY, Elizabeth	217	BREZINSKI, Kevin Michael	2
KUDLAK, Emily Maureen	216	BREZINSKI, Kevin Michael	66
KUDLAK, Emily Maureen	217	MOSS, Stephen	29
LAFFERTY, Lucy	216	MOSS, Stephen	134
LEISHMAN, Margaret	216	MOSS, Stephen	194
LEISHMAN, Margaret	217	REIMER, William	105
MANTLA, Rosa	216		
MCPHERSON, Wally	215	<i>Normes d'emploi</i>	
OLIKTOAK, Joshua	215	HERMANDEZ, Moses	66
OLIKTOAK, Joshua	217	HERMANDEZ, Moses	106
ORCHARD, Laura	216	MESZAROS, Amanda	106
ORCHARD, Laura	217		
STEWART, Ruth	215		
TETLICH, Andrea	217		
THOMPSON, Margaret	217		
ZOE-MARTIN, Cecilia	218		

Loi	Page	Loi	Page
<i>Organisation judiciaire</i>		ONDRACK, Anthony	121
		ONDRACK, Anthony	194
ANDERSON, Sheila	106	ONDRACK, Anthony	214
MERCADO, John Paul	67	REIMER, William	46
MERCADO, John Paul	67	REIMER, William	66
MERCADO, John Paul	67	ZIMMERMAN, Greg	66
		ZIMMERMAN, Greg	157
<i>Parcs territoriaux</i>		<i>Profession d'avocat</i>	
BEAULIEU, Danny	136	BEAULIEU, Darrell K.	214
BEAULIEU, Danny	222	HALL, Peter	46
BERTRAND, Floyd	136	<i>Profession du travail social</i>	
BERTRAND, Floyd	222	GAGNON, Jeanne	239
COLOSIMO, Tom	136	VAN GENNE, Samantha	239
COLOSIMO, Tom	222	<i>Professions dentaires</i>	
ELLSWORTH, Ian	136	ARMSTRONG, Dr. Roger	214
ELLSWORTH, Ian	222	GAGNON, E. Jeanne	66
HAMLYN, Paul	122	VAN GENNE, Samantha	106
JONES, Lloyd	136	<i>Protection de l'environnement</i>	
JONES, Lloyd H.	222	DYER, Lisa Ane	178
KAYLO, Kelly	31	<i>Protection du consommateur</i>	
KENDI, Keith	122	BREZINSKI, Kevin Michael	66
KENDI, Keith	222	<i>Publications officielles</i>	
LIZOTTE, Adrian	136	MCLAUGHLIN, Kelly Lynn	179
LIZOTTE, Adrian	222	WILSON, Disa	158
MALEGANA, Rolland	136	WILSON, Disa	179
MCINNES, Brad	136	<i>Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i>	
MCINNES, Brad	222	KUDLAK, Emily	45
MCLEOD, Michael	122	KUNNEYUNA, Angela	45
MCLEOD, Michael	222	LANDRY, Ruby	121
MCLEOD, Preston	122	LENNIE, Lori Ann	45
MCLEOD, Preston	222	<i>Réduction et récupération des déchets</i>	
PATRICK, Mark	122	FRANCIS, Ernie	179
PATRICK, Mark	222	KOTCHILEA, Kelvin	240
PIERSON, Shayne	136	LYS, Marti Jean	68
ROSSOUW, Max	122		
SIRMAN, Paul	122		
TAUTUAJUK, Charlie	122		
THISTLE, Jennifer	122		
THISTLE, Jennifer	222		
TSETSO, Brenda	222		
TSETSO, Brendan	136		
VEITCH, Alasdair	136		
VEITCH, Alasdair	222		
VILLENEUVE, Doug	136		
VILLENEUVE, Doug	222		
WILLIAMS, James	123		
<i>Prévention des incendies</i>			
HALIFAX, Craig	135		
HALIFAX, Craig	158		

Loi	Page	Loi	Page
<i>Réduction et récupération des déchets</i> (suite)		GALATI, Amanda	194
MCDONALD, Laurel Erin	240	HAMILTON, Shelby Marie	1
MCINNES, Bradley Richard	137	HARDIN, Valerie	66
SORENSEN, Glen Ross	123	HATFIELD, Amanda	134
		KHAN, Zulfqar	194
		LAKE, Tasha	194
		LANGFORD, Andrew	134
		LANGFORD, Andrew	237
		MCDONALD, Melissa	194
		MCLEAN, Jocelyn	194
		MILLER, Joette Lavon	1
		MUYAMBO, Joymore	194
		RANKIN, Vanessa Marie	134
		ROBINSON, Amanda	237
		SANCHIONI, Elaine	66
		SPENCER, Kassandra	66
		STARK, Alison	134
		SWAN, Robert	66
		THIESSEN, Martha	194
		TSETSO, Kathy	177
		TSETSO, Kathy	237
		TUCKER, Carly	194
		WELSH, Sarah	66
		WILKES, Carolyn	194
		WILLIAMS, Bethan Rose	157
		<i>Services correctionnels</i>	
		ANDERSON, Margaret Dawn	194
		AREY, Beverly	194
		AVIUGANA, Faye	106
		COMEAU, Chris	66
		CURBISHLEY, Dan	121
		MARRAI, Luciano	106
		MITCHELL, Lisa	106
		SHADRACH, Cassandre	178
		SIMMS, Matthew	134
		TYRRELL, Doremy	157
		WOUTERS, Morgan	45
		ZOE-CHOCOLATE, Mary	66
		<i>Services juridiques</i>	
		AITKEN, Mark	2
		SEBERT, Louis	135
		<i>Services à l'enfance et à la famille</i>	
		BLANCHETTE, Melanie Dianne	45
		CAREW, Ashlee Rebecca	1
		CATHOLIQUE, John Maurice	1
		CHOROSTKOWSKI, Sara	157
		CORMIER, Solange	66
		DEEGAN, Victoria	1
		DOIG, Nora	66
		FOURNEL, Simone	134
		<i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i>	
		DAROSA, Emanuel	30
		DAROSA, Emanuel	30
		LAVOIE, Eddie G.	195
		MACKENZIE, Joseph	67
		MENICOCHÉ, Eric J.	178

Loi	Page	Loi	Page
<i>Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i>		CANADIEN, Xavier	108
		CAZON, Naila	68
ANAWAK, Jennifer	178	CLOSS, Robert Andrew	47
BOHNET, Mable Ann	238	COMEAU, Chris	68
BOUCHARD, Leslie Kathleen	215	COURTOREILLE, Donna Katherine	47
BRUNES, Lloyd Bennett	215	CURBISHLEY, Dan	137
CARDINAL, Lloyd	107	DROST, John	124
CUMMING, George	2	DROST, Sandra	124
GARGAN, Howard George	238	ETCHINELLE, Rosa Catherine	31
GON, Ritalene	238	FOOTBALL, Laura May	32
GOODLIFFE, Diane Mildred	46	FOSTER, Michael Godfrey	108
GREEN, Brian Douglas	239	FRANCIS, Bernice	47
HANNA, Robert Earl	238	GILLIS, Warren	240
HERON, Allan Kenneth	2	GOOSE, Annie Isabel	32
HERON, Allan Kenneth	46	GOULET, Celeste Josephine	31
INGLANGASUK, Gerald Lennie	178	GREEK, Christina	124
LATWAITIS, Eric D.	2	GREEK, Robert	124
LETCHER, Ria Mary	2	GRUNDY, Daryl	123
MABBITT, Grace Gloria	2	KOE, Ruby Marilyn	179
MANNAVARAJAN, Sugan	46	KRONICK, Lael	240
MARTIN, James Allan	46	MANUEL, Thomas	137
MCKAY-SATURNINO, Eileen Francis	215	MARRAI, Luciano	108
MCPHERSON, Liza Jane	238	MCNEELY, Alphonsine	137
MISTAKEN CHIEF, Naokah	178	MENDO, Maurice	31
NORWEGIAN, Jonas Cameron	238	MERO, Alana Elizabeth	108
PIERROT, Dave	107	MINOZA, Betty Ann	108
PRINCE, Edouard	239	MITCHELL, Lisa	108
SWARTZ, Larry Michael	238	NADLI, Albertine	108
TSETSO, Dora J.	3	NORWEGIAN, Savana Lory	47
TSETSO, Dora J.	239	PADILLO, Glenda	47
VILLENEUVE, Cindy	46	PETERSON, Deborah Elaine Margaret	47
WESTWELL, Christian	2	ROSS, Peter	124
WHITE, Anne Margaret	215	ROTHNIE, Gordon Alexander	195
WILLIAMS, Tracey M.	239	SEBERT, Anne	108
		SHADRACH, Cassandre	179
<i>Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest</i>		SIMMS, Matthew	137
ROBAK, Gwen	158	SNIDER, Merle Dee	123
RODGERS, Denny	238	SQUIRREL, Edith	108
WONG, Andrew	158	SWANSON, Adam	123
		TULUGARJUK, Lucy Uyarak	31
		TYRRELL, Doremy	159
		WOUTERS, Morgan	47
		ZOE-CHOCOLATE, Mary	68
<i>Système de justice pour les adolescents et Système de justice pénale pour les adolescents (Canada)</i>		<i>Taxe sur le tabac</i>	
ANDERSON, Margaret Dawn	195	BEATSON, Pamela Elise	195
AVIUGANA, Faye	108	BERGEVIN, Denis Richard	195
BARNABY, Florence	137	SHAHI, Tejinder Bob	195
BENOIT-CARDINAL, Jamie	124		
BERNARDE, Sharon Rose	31	<i>Titres de biens-fonds</i>	
BLAKE, Charlene	124	PAQUIN, Jahliele Maria	106
BOURASSA, Heather Grace	137		

Loi	Page	Loi	Page
<i>Tourisme</i>		<i>Victimes d'actes criminels</i>	
BECK, Brent	123	MACPHERSON, Gladys	68
BECK, Brent	239		
BLYTHE, Michael	137		
BLYTHE, Michael	239		
JONES, Lloyd	123		
MCLEOD, Michael	137		
MCLEOD, Michael	239		
MCLEOD, Preston	123		
MCLEOD, Preston	239		
SCHMITZ, Marc	123		
SCHMITZ, Marc	239		
STORM, Marion	136		
STORM, Marion	239		
THISTLE, Jennifer	123		
THISTLE, Jennifer	239		
VEITCH, Alasdair	123		
VEITCH, Alasdair	239		
<i>Urbanisme</i>			
MURPHY, Emerald May	122		
<i>Valeurs mobilières</i>			
NOSHEEN, Shmaila	107		
<i>Véhicules automobiles</i>			
BOUCHER, Suzanne Shirley Marie	46		
LOUTITT, Stephen Russell	195		
MACPHERSON, Gladys	68		
MCNIVEN, Douglas	136		
NICHOLSON, Frederick Kerry	46		
WHITLOCK, Sheldon George	106		

RÉVOICATIONS

Loi	Page	Loi	Page
Adoption		Boissons alcoolisées	
CHOROSTKOWSKI, Sara	138	ASELS, Gary Allan	138
FOURNEL, Simone	138	EGOTAK, Lena	241
FOURNEL, Simone	179	NICHOLSON, Frederick Kerry	138
HAMILTON, Andrea	32	OUELLETTE, Darrel J.	138
LANGFORD, Andrew	240	RÉMILLARD, Pierre Victor Joseph	180
		SCOTT, Jimmy-Lee Alfred	196
		SKINNER, Lorna	138
		SOLLAZZO, Kenneth Anthony	241
		YAKIMCHUK, Francis	138
Aéroports publics		Caisses de crédit	
KOKOSKA, Edward John	33	KAYLO, Kelly	223
LOUTITT, Stephen Russell	180	MACDOUGALL, Donald	223
STROMAN, Leland Michael	180	TODD, Kevin	32
Aménagement des forêts		Collège Aurora	
BIRD, John Earl	180	BLONDIN-ANDREW, Ethel	223
		CANADIEN, Priscilla	195
		SULIMAN, Sandra	159
		THOM, Margaret	159
Assemblée législative et Conseil exécutif		Commissions de délimitation des circonscriptions électorales	
LAFFERTY, The Hon / L'hon. Jackson	109	ERASMUS, Eddie	223
		O'BRIEN, Roderick	223
		VERTES, The Hon. Judge / L'hon. juge John Z.	223
Assistance sociale		Délivrance de licences aux agents immobiliers	
BERENS, Audrey L.	110	MCINTOSH, Alan	69
EGOTAK, Lena	33		
GREYEVES, Matthew	69	Droits de la personne	
JACOBSON, Charles Richard	224	BOULLARD, Thérèse	223
JEREMICK'CA, Norma	224	MCLEOD, Deborah	223
MITCHELL, Lisa	159	SNOWSHOE, Karen L.	196
RUBEN, Mary Latifa	33	TURNER, William L.	4
SIBBESTON, Darlene	110		
SWAN, Robert	48	Éducation	
THOM, Margaret	124	BRÛLOT, Philippe	3
YOUNG, John	159		
ZOE-CHOCOLATE, Mary	110		
Associations coopératives			
TODD, Kevin	32		
Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux			
CHUGH, Pawan Kumar	138		

Loi	Page	Loi	Page
<i>Élections des administrations locales</i>		<i>Parcs territoriaux</i>	
LAFFERTY, Albert Jason James	32	COLOSIMO, Thomas	124
		GRETTY, Perry Douglas	124
		MALEGANA, Rolland	124
<i>Évaluation et impôt fonciers</i>		PATRICK, Mark George	139
CHAMBERLIN, Beverly Ann	139	SAUNDERS, Sonya	33
		ZIEBA, Richard	124
<i>Faune</i>		<i>Prévention des incendies</i>	
BEST, John Robert	110	AYRES, Donald	69
CHAMBERS, Jamie David	181		
DOUGLAS, Robert Sholto	196	<i>Profession d'avocat</i>	
ENGLISH, Curtis Lee	69	LOOMIS, Gerald	47
GRAVEL, Michael J.	181		
HICKLING, Keith	110	<i>Professions dentaires</i>	
KNOX, Anise Mary	33	GAGNON, E. Jeanne	109
MARCOUX, Christian Louis-Philippe	181	VAN GENNE, Samantha	69
PATERSON, Allan Michael	69		
PENNOYER, Kyland	69	<i>Protection de l'environnement</i>	
POLL, Brian George	69	CASE, Raymond Lloyd	180
SORENSEN, Glen Ross	196		
<i>Langues officielles</i>		<i>Protection des forêts</i>	
ETCHINELLE, Theresa	224	BIRD, John Earl	180
KUDLAK, Emily Maureen	223		
KUDLAK, Emily Maureen	224	<i>Protection du consommateur</i>	
TUTCHO, Dolphus	224	MCINTOSH, Alan	69
<i>Mariage</i>		<i>Publications officielles</i>	
BIRCH, Rebecca L.	159	PELLERIN, Catherine	159
BIRCH, Richard A.	159	PELLERIN, Catherine	181
KUNEYUNA, Angela	69		
LANDRY, Loretta Al	180	<i>Réduction et récupération des déchets</i>	
MOORMAN, Darren	69	CASE, Raymond Lloyd	181
		DOUGLAS, Robert	181
<i>Médecins</i>		GRAVEL, Michael	181
MAZUREK, Karen	241	HICKLING, Keith	110
		SORENSEN, Glen Ross	181
<i>Mesures civiles d'urgence</i>			
MCINTOSH, Alan David	69	<i>Santé et Sécurité dans les mines</i>	
		PETERSON, Jeffrey	32
<i>Normes d'emploi</i>			
HERMANDEZ, Moses	109		
WARREN, Helen	69		

Loi	Page	Loi	Page
<i>Santé mentale</i>		<i>Services correctionnels</i>	
CHOROSTKOWSKI, Sara	138	GAUTHIER, Brenda M.	108
FOURNEL, Simone	139	MACDONALD, Charles	180
FOURNEL, Simone	180	MCCARRON, Brenda	138
LANGFORD, Andrew	241		
<i>Santé publique</i>		<i>Services juridiques</i>	
CASE, Cheryl	4	SHANER, Karan	4
CLEARSKY, Dr. Lorne	48	SULIMAN, Sandra	109
COLBOURNE, Karen	139		
HARRISON, Rhian	139	<i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i>	
WONG, Kai	139	DAROSA, Emanuel	33
		DAROSA, Emanuel	33
		ROBERTSON, James H.	33
<i>Sécurité</i>		<i>Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i>	
PETERSON, Jeffrey	33	ALLEN, Christine	180
		GRANDJAMBE, Athena K.	180
<i>Services à l'enfance et à la famille</i>		MALCOLM, Sandra Lynn	48
AYLWARD, Manon (Vonny)	240	MARTIN, Marilyn	4
BABIN, Catrina (Trina)	240	PHILLIPS, Debbie Alice Jane	180
BARBIER, Linsay	241		
BRANSAH, Kojo Akosey	241	<i>Sûretés mobilières</i>	
CAREW, Ashlee Rebecca	241	BAKSH, Rani Devi	109
CHOROSTKOWSKI, Sara	138		
COCHRANE, Joanne M.	241	<i>Système de justice pour les adolescents</i>	
FITZPATRICK, Susan Elizabeth	241	MACDONALD, Charles	181
FOURNEL, Simone	138		
FOURNEL, Simone	159	<i>Système de justice pour les adolescents et le système pénale pour les adolescents (Canada)</i>	
FOURNEL, Simone	241	BELLEFEUILLE, Diane	241
GREENWALD, Tamara Rachel	241	COURTOREILLE, Donna Katherine	181
HAMILTON, Andrea	32	ETCHINELLE, Rosa Catherine	139
HATFIELD, Amanda	241	FORSEY, Jaimie Margaret Patricia	241
LANGFORD, Andrew	240	MCCARRON, Brenda	140
KODAKIN, Maurie	241	MENICOCHÉ, Ashley	139
MACFADYEN, Belinda	241	SHELLER, Connie Doreen	33
MACLEOD, Jylian	241		
MCKAY-LAROCQUE, Savanna Dawn	241	<i>Titres de biens-fonds</i>	
MOSER, Vanessa Rebecca Dawn	241	BAKSH, Rani Devi	109
MYERS, Maritta Viola	241		
RAMANAUSKAS, Emma	241		
RED CROW, Tracy Lee	241		
ROCK, Jr. James Paul	241		
SIMPSON, Courtney	241		
SMITH, Kathleen (Katie)	241		
SOMMERHALDER, Marsi	241		
STINSON, Joan	241		
THOMAS, Abigail Mary Anne Jane	241		
TSETSO, Kathy	241		
YUKON, Caroline	241		

Loi	Page
<i>Tourisme</i>	
ALLEN, Kevin Victor Jarard	139
COADY, Luke	139
COUVRETTE, Michael	139
JONES, Lloyd	139
KELLY, Claudia Patricia	124
MICHAUD, Raquel Marie	139
PATRICK, Mark	124
PATRICK, Mark George	139
SALTER, Jason Charles	139
TATCHINRON, Mabel Merle	139
<i>Urbanisme</i>	
CHAMBERLIN, Beverly Ann	124
<i>Valeurs mobilières</i>	
MORIN, June Maxine	109
<i>Véhicules automobiles</i>	
PLANIDIN, Brian	109
PLANIDIN, Brian	109
SMITH, Kieth Ronald	109
WANDERINGSPIRIT (SIMPSON), Virginia Mary	109